

## **LIMARSHÍ NEDHÉ T'A SELYÁ BEGHA YATI HOLJ ?EDIRI KÍ**

FEDERAL INDIAN DAY SCHOOL T'A DENE ?ERIHTL'IS KUĘ NARAJDÉ T'A BETS'EDÍ HA HONJ

Ku yunlı t'oho sekui nelj huk'é ?ediri Indian Day school najher de, ?ediri Honj benerinj hoq'a bet'a nel esohoné ch'a.  
**Ts'ethlyę bek'e yawułtı la.**

**T'a Federal Court hoq'a kí ?ediri yatı thełtsı si. ?ediri yatı kí denets'edarenj dene bet'esi hilé si.**

- ku [dine k'é], ?ediri Federal Court ?ediri dene k'orlıq'a si horelyu Canada-nask'athé court yısı hutl'ir hilé ?a selya si K'oldhere nedhe Canada hots'l ("Canada k'esı hudzi si") ?eyi chu t'a dene ghä nadayałtı Class Members hots'l dene ?ejä Canada ?eyi ha t'a tsamba nlıq'a si ?ediri ?erihtl'is kuę narajdé si bası Federal Indian Day Schools hots'l chu ?ediri t'a dene Federal Day Schools ("Day Schools hulyé si") ?eyi chu t'a yedóghónı chu yeghalana Day schools bası.
- Ku ?ediri ?ası ghä nayałtı t'a bet'esi kí, *McLean v Canada hulyé si* (Court File No. t'a hultá si ?ediri si T-2169-16), t'a dene ?eyer ?erihtl'is kuę narajdé t'a due haralyá si beba tsamba nlıq'a si ?eyi due halyá nı. Ku ?eyi ?erihtl'is ?ejä June 21, 2018 néné k'é halyá si, ?eyi yatı dene yets'erlinj Federal Court hots'l.
- Ku ?ediri t'a limarshı holj kí ?ediri ?ası hel halyá si, Canada hots'l k'olde dene ts'en nałní ha t'a dene bek'oret'a si Eligible Class Members ?ediri t'a yegħaq nayałtı k'e nlıq'a si bets'en; t'a ts'edı kí, t'a yunisi ?erihtl'is kuę Federal Indian Day School narjdé huto t'a ?ejä Federal Day ?erihtl'is kuę ?ejä Schedule K k'e net'l ?ediri limarshı Settlement Agreement hulyé k'e.
- Ku ?ediri yatı denesıyanlıti kuę nedhe Court hots'l holj k'e degħaré yek'e ?ası k'enadé hoq'a t'a Class Members dene ?ediri yets'erlinj si żgħile danjhən hilé kí ?ejä yatı ch'asılé (**Denesıyanlıti kuę nedħé beriħt'l is nedħé k'e**, Rule 334.32(5)(f) hultá k'é).

**ku t'a ża nek'edí chu t'a ?elk'ech'a ?ası neba hoq'a ?ediri limarshı k'é:**

**1. Nedj horjılıjh dé:**

Ku ?ediri limarshı nedħé holj Settlement Agreement huyé kí nedj horjılıjh dé neba hoq'a si, ?eriħt'l is nedj horjılıjh ha senelé hoq'a November 18<sup>th</sup>, 2019 ts'en tħu. Ku żgħile nħdhen dé yunadħé dé Canada begħaq nayałtı ha neba hoq'a halié, berlinj ha ?eyi ch'á. **Żgħile nħdhen dé ha ?eriħt'l is ?ediri si** ?ejä Class Action Website tsätsanxen benji kujji k'e thela chu ?eyi ha denets'edarenj bets'en dültxi Class Counsel hulyé kí.

**2. Ku nets'en noni nħdhen de ?ediri għaré si:**

Ku t'a dene ?ediri hel nodher si beł neba hoq'a dé, nets'en nanj ha ?eriħt'l is senelé hoq'a. Ku ?eyi ?eriħt'l is kí t'a dene bet'esi ?ası għet'l Claims Administrator hulyé bets'en nħlyé hoq'a ?ediri dine ts'en tħu [?ediri dzjnej k'é]. **?eriħt'l is begħaré nets'en nanj ha** dene ha ?ejä Class Action Website tsätsanxen benji huļi k'é thela chu or t'a denets'edarenj dene ?ediri Class Counsel hulyé bet'esi ?ediri Claims Administrator hulyé bets'en nħlyé hoq'a.

**3. Ku t'at'u nedj halyé hadé:**

Hotħré Canada ?ediri hobasí begħaq nayałtı nunji ?aq dé t'a tsamba basi chu, t'a bet'esi għet'l, chu t'a yegħalana si ?ediri Day School ?eriħt'l is kuę ?eyi chu żgħile nħdhen bech'as-i nħdhen dé ?ediri dzjnej November 18<sup>th</sup>, 2019 ts'en tħu, nene xare nezzi narlq'a k'esi nultá ha. Nel konodher dé ?ediri dene ?ela nħdel Class Action kí nel nħu t'a halié.

## YATI NEDHÉ LIMARSHI SETTLEMENT HOLÍ (?erihlt'is nenedhé holé ha)

Ku ?edíri ?erihlt'is senelá hílé Claims Form hulyé ?eyi/chu ?edíri nel nodhí horjlıh dé, Canada berlınlí k'esí nultá ha ?yla kulí ?así ha begħaq nayaħħiha dué sí ?edíri limarshi Settlement Agreement hulyé t'lesí. ?eyi ?a t'a nake hots'j? ?así neba nüt'q sí ?jlagħe hħlchú ho?aq.

Ku hotthe ts'en tħu Canada begħaq nayaħħiha nünix qá dé ?edíri tsamba, chu yegħolnī chu yegħalana ?edíri Federal Indian Day ?erihlt'is kuę dene narajdé bets'edí ?edíri dzjnej November 18<sup>th</sup>, 2109 ts'en tħu, nedj ha nħdhen k'esí nultá hasj.

**Ku ?edíri ?erihlt'is k' t'a dene Class Action hok'enadé k'í ?edíri Limarshi Settlement Agreement ghä yati hul si.**

### KU ?EDIRI ?ERIHLT'IS K'Í ?EDIRI GHÀ SI:

#### ?EDIRI LIMARSHI HOLÍ SI T'A YATI HOTTHÉ BEGHÀ HOLÍ SI

1. ?edląt' é ?a ?edíri ?erihlt'is seghaq nilyá ?á?
2. Ku ?edíri Federal Indian Day School/Federal Day School ?erihlt'is kuę k'í ?edlāghé hats'edí ?á?
3. Ku class action k'í ?edlāghé hats'edí ?á?
4. Ku ?edíri McLean Indian Day School Class Action hulyé k'í ?edlāghé hats'edí ?á?
5. Ku ?edląt' é ?a ?edíri Settlement limarshi nedħé holí ?á?

#### KU ?EDLĀGHÉ BEŁ ?EDIRI LIMARSHI NEDHÉ HALYÁ ?Á?

6. Ku ?edlāghaq dene bel ?edíri limarshi Settlement nedħé holí ?á?
7. Ku ?edíri limarshi nedħé Settlement bejé t'a yati hul si bek'oħsyaq hílé dé?

#### KU T'A LIMARSHI NEDHÉ SETTLEMENT YÉ T'A DENE TS'EDÍ HA NÜT'A

8. Ku ?edlāghé hul si dene ts'edí ha?
9. Ku denets'edareni dene ?edląt'u bets'en nanlı há?
10. Ku limarshi Settlement bek'orijet qá dé ?edlāghé ?así beresnij ha ?á?

#### KU NEDJ HORJL?IH DÉ

11. Ku ?edląt'u sezi ?edíri ch'así dines?á ha ho?aq ?á?
12. Ku ?edíri ch'así sezi dini?qá dé ?jilé nesdhēn dé ?edlāghé heresnij ?á?

#### DENE TS'EN NANÍ

13. ?edlāghé dene ts'en nanlı ha ?á?
14. Ku ?edląt'u sets'en nanlı ha ?á?
15. Ku ?jilé sets'edí dé?
16. Ku t'a sets'en nanlı ha hultá sí seba nezulé dé?

#### T'A DENETS'EDARENİ DENE BENERJLT'L IS K'Í

17. Ku ?edlāghé denets'edareni dene benerjlt'l is ?á?

#### KU ?ALU YATI BEGHORET'A HADÉ

18. Ku yati k'enelt'elé dé ?edlok' é hul si ?á?

YATI NEDHÉ LIMARSHI SETTLEMENT HOLÍ (?erihlt'is nenedhé hołé ha)

## KU T'A DÜHÜN YATI HULÍ ?EDIRI LIMARSHÍ NEDHÉ SETTLEMENT HOLÍ HOTS'I

### 1. Ku ?edłaghé ?a ?ediri ?erihlt'is seghá nilyá ?á?

Ku t'aq'te ?a Yati negħaq ?ediri tagħeq ?as i t'a sī.

**?iħagħé hultá**, ?erihlt'is senelá ?ediri *Day Schools ?erihlt'is kuę basi dene ?elts'eradí Class Action t'a dene ghä nayati ha nüt'q Registration Form* senelá Gowling WLG bets'en helyá. Ku ?eyi ?erihlt'is Registration Form senelá beba nünqą denets'edarenj dene Class Counsel hulyé dħu h u ts'en t'a yati hulí si negħaq t'ok'e IDS ?erihlt'is kuę najdher daļ basi ?ediri l'imarshi nedhe Settlement basi.

**Nake hultá**, ?iħagħé huto dene k'orħlyaq ?ediri ?erihlt'is negħaq nilylá ?ediri ?erihlt'is kuę narajdé l'imarshi nedhē IDS Settlement holí si neba due ha nħidhi hudí ?á. Horelyu bek'etl'a t'a Yati detl'is bek'e yawußtu la t'a nets'edarénj daļ basi ts'eré begħaq ?as i thiltsjlé dekulí.

**Tagħe hultá**, ?ediri Yati t'ok'e ?as i dene ha thelā hel hulq. Dene īaq ta' ts'en yati njiżha hodorel?jh ?a t'a Class Members dene beba danidhien ha, t'ok'e losi ts'en nilyá ni dene īaq daye?jh ha ?ediri Yati k'ī denedédlu haral?q ?elk'ech'a ts'en Dene t'ok'e k'oldé hu Friendship center hu horelyu t'ok'e hulí hu horelyu bets'en nilyá ni ?ediri yati k'ī, ?eyi chu t'ok'e dene ts'eran k'e dahóla tħbi be'l si. Horelyu bek'etl'a t'a Yati detl'is bek'e yawußtu la t'a nets'edarénj daļ basi ts'eré begħaq ?as i thiltsjlé dekulí.

### 2. Ku ?edłaghé hats'edí ?a ?ediri Day ?erihlt'is kuę k'í?

Federal Indian Day Schools chu Federal Day Schools denedédlu ha ?erihlt'is kuę dagħjilá k'í niħts'en k'oldé bechelekuí bets' iż-żaqne Federal Department k'oldé dene xa Indian Affairs chu yutthex dene Northern Affairs chu horelyu dene naré ?ejja Canada nask'athe bekozel?jh hu ?ediri ?erihlt'is kuę naradé hoġaq yati bet'a seho?q há law hulyé (ku ?ediri yati k'ī *Indian Act hulyé*, Orders in Council hulyé t'a k'oldé betyatié t'a, Territorial chu honezzi k'oldé daholá betl'esí ?elk'esi haralyá ni), Canada horelyu ?eyi ha tsamba nħażu ni. Ku denexaré ?erihlt'is kuę Indian Residential Schools k'esi hilé, t'a sekui ?eyer ?erihlt'is kuę narajdé ?eyer nadé hilé ni. Kul horelyu be'l hilé ni nażu t'ok'e naradé be'l horenq hanat'li dé nadé ha hoġaq ni (xait'ası chu luč'ba ba dué dé) ?eyer hijdu sekui ?eyer nadher ni Day ?erihlt'is kuę.

### 3. Ku ?edłaghé hats'edí ?a class proceeding hulyé k'í?

Ku ?ediri dene ?eħġħar deł class proceeding hulyé k'í, ku ?iħagħe hoqasí dene dé “plaintiffs hulyé si” dene ha dene ghä nadayaħti si horelyu dene ha. ?eyi horelyu dene ?ela beżi nilyá dene “class hulyé” huto “class members hulyé k'e hel ?ela hultá si.” Denesianilti kuę ba nüt'ha si yehayaħti ha, kuli t'a bedi hodrel?jh si bel hailé si t'oho begħaq yati hija dé. Ku t'a dene bedi horel?jh si bedi halijé ha t'oho ?edjeni xare “bedi horel?jh dé beżi dinq?á ?á” ?eyi ch'á.

### 4. Ku ?ediri ?erihlt'is kuę Federal School hulyé begħaq nayati k'ī, ?edłaghé hats'edí ?á?

?a ?ediri denesianilti kuę t'a nodħi si, *McLean v Canada hulyé si* (Court denesianilti kuę File No. T-2169-16 hultá), ?eyi t'aha bonildher njsi t'a sekui ?eyer ?erihlt'is kuę najdé hu due haralyá ni ?ejja Federal Indian Day School ?erihlt'is kuę chu Federal Day School ?erihlt'is kuę narajdé ni yunisí. Ku ?eyi

## YATI NEDHÉ LIMARSHI SETTLEMENT HOLI (perihlt'is nenedhé hołé ha)

dene t'ok'e ʔeyer ʔerihlt'is kuę narajdé ʔejä Federal Indian Day Schools huto Federal Day Schools narajdé haradí hu ʔası ɬa ʔa daralhá nı ʔeya haralyá hu hoşlinę ha dué halya hú dué tth'ı hets'edí t'a sekui hodóneħten sı bet'a, dene k'oldé chu nąnı t'a yeł ʔerihlt'is kuę narajdé sı bet'a chu nąnı heł. Ku t'a bek'oja hadé nąnı hotié degharé dué haralyá nı. Nąnı begħaq nadats'edlogħ hu due hets'edí hu beyat tiechu bech'alanié ghaq, ʔeyi dajlı ha due hets'edí nı. Ku ʔediri denegħaq nayati K'é *McLean v Canada*, t'a dene ʔejä beł nodhí ha k'í horelyu t'oho due haralyá nısi ha bets'en naní hodorel?jh t'oho ʔerihlt'is kuę narajdé ʔá.

Ku ʔediri denesıyanılti kuę danjlı ir class proceeding hulyé Denesıyanılti dene Phelan ʔejä Federal Court yısı on June 21, 2018 k'e yek'anelta hijá nı ʔeyi ha. Ku ʔediri ʔasie Garry McLean yunilther nı, kuli ʔeyi deneyu besdólni ʔediri ʔenahút'ē ts'en tth'ú. Ku ʔejä denesıyanılti kuę nadene bezí nılyá dene ts'eranı ha Roger Augustine chu Claudette Commanda dene xa heheyi ha t'a dene ʔediri ʔasí k'lni nadarelyá hobasí. Ku bets'en nayusti nıdhən dé yuyagħe denets'edareni dene betħesi halyé dezä ʔeyer detħi'si.

### 5. Ku ʔedħaq'te ʔa lı́marshi nedhé settlement halyá ʔá?

Ku ʔediri Federal Court denesıyanılti kuę nedhé horelyu Canada nask'athé ha nınużqas sı senut'á ha Canada chu t'a dene yegħanadayaaltı ha nınużqas nı heł Class Members hulyé bebá Canada beł t'a yunisí ʔerihlt'is kuę t'a dene due haralyá nısi ha ʔediri Federal Indian Day Schools chu Day schools ʔerihlt'is kuę t'a. **Ku ʔediri dzjne May 13<sup>th</sup> to 15<sup>th</sup>, 2019 Winnipeg, Manitoba ts'en behayajtı nı lı́marshi nedhé Settlement basi, ʔediri Federal Court densıyanılti kuę nedhé hadanjdhi hu dene beł dudane seħenut'q den nezü horelyu dene t'a Class hots'ı dene ʔela hadayilá beł.**

ʔeyi ʔa ʔediri lı́marsi settlement holı ʔá ʔejä Federal Court denesıyanılti nedhé yek'orlqas ʔa, t'a dene horelyu ʔela yek'enaradé ha danjdhı nısi dħu ʔeyi k'e huhdeł hailé ʔeyi nodher nıdē t'ahuné ha k'oja hailé ts'eré yets'ereni huto ʔile danjdhën għonj haini kuli dħu ʔeyi hailé seħenut'á ha dene hel. Ku dene t'a bets'edí walı sı Survivor Class Members t'a ʔa lu għená sı bets'edí ha beł due nodher dé ha, ku ʔeyi t'a dene ts'edí ha seħenut'a haidé \$200,000,000 (CDN) haneħt'ē tsamba nıjt'ha ha Legacy Fund hulyé t'a due nodher sı basi dene hel ʔası hołé ha sughuá seħenut'a ha, dene ch'alanie ts'edí hu, dene hel sughuá hoq'ha chu dene yatié chu kq'ye ʔası ʔa ha nąn ħoq'ha dene ba.

### KU ʔEDŁA GHÉ BEŁ ʔEDIRI LIMARSHI SELYÉ HA ʔÁ?

### 6. Ku ʔedħaq'hé beł ʔediri lı́marshi selyé ha ʔá?

T'a dene yunisi ʔediri Federal Indian Day School ʔerihlt'is kuę chu Federal Day Schools ʔerihlt'is kuę narajdé nısi hats'edí sı ("Survivor Class Members hulyé t'a beł due nodher sı hats'edí sı ʔediri ʔá")

## YATI NEDHÉ LIMARSHI SETTLEMENT HOLÍ (?erihlt'is nenedhé hołé ha)

?eyi chu bets'ipqane dene heł ("Family Class Members hulyé sì bets'ipqane dene heł") horelyu ɿediri heł huta sì limarshi hołé kí.

Ku t'a ɿa dene hulta hadé ɿediri t'a dué halyá **Survivor Class Member hulyé sì ɿediri dene k'i**, ku ?eyi dene bek'anóta hadé t'oke ?erihlt'is kuę najdher sì t'a ?erihlt'is kuę sì ?ejä detl'is ha bek'anóta de t'a Canada betl'esé tsamba njl'a ni ?eyi chu t'ok'e ?erihlt'is kuę najdher due hanilyá sì begħaq yati thl̄tsi għaré nets'en naní ghonj. Ku ?eyi ?erihlt'is kuę t'a bek'anóta sì ?ejä **Schedule K to the Settlement Agreement t'a ?erihlt'is kuę dene najdē sì ?ejä detl'is sì**, ku ?eyi t'a ghaj nayatí ha njsi Class Action website tsatsaqne beni huļi k'é detl'is sì t'at'u senelé chu ?erihlt'is t'a selyé ha. Horelyu t'q dene bel due nodher sì ba hoq' t'at'u ɿa bel due nodhér sì basi ?erihlt'is selé ha t'at'u bets'edı walı sì ha.

**Family Class Members t'q bets'ipqane dene k'i ɿelth'í** bets'en naní hailé ɿediri limarshi t'esi. Kul ?eyi bená ɿediri \$200,000,000 (CDN) Legacy Fund tsamba chogh njl'a ha bet'a dene bel t'anodheri benahonj hu, dene heł sehenut'á chu beyat tiechu bech'anie natser hanalyé ha.

### 7. Ku ɿediri sel nodhi hotié bek'oshyaqħilé dé sets'edí hutó sets'edilé hutó ha ?edląt'u beneresni ha ɿá?

Ku dluh hotié ɿediri begħaq heneriñilé dé ɿa lu begħaq henerusni horiżlih dé ?ejä Class Counsel denets'edareni dene bets'en duļtsi la ?ejä nanilé: 1 (844) 539-3815 huto ?ejä nuļjiha tsatsaqne beni huļi k'é [www.IndianDaySchools.com](http://www.IndianDaySchools.com)

### LIMARSHE NEDHÉ SETTLEMENT T'A DENE TS'EDÍ

#### 8. ?ediri limarshi nedhé settlement bet'a ?edlagħe dene ts'edí ha ɿá?

ɿediri t'a limarshi nedhé settlement k'i t'q dene due haralyá sì ?ejä Survivor Class Members hulyé sì ?eyi dene due halyá k'i t'ohu t'ok'e ɿediri Federal Indian Day School huto Federal Day School ?erihlt'is kuę najdher hu due hanilyá dé ɿediri k'eyaghé nulta hasi ("Eligible Class Members t'q dene bek'anotá ?ejä yati għaré"). Ku ?eyi t'a ?erihlt'is kuę dahola k'i ?ejä delt'is sì **Schedule K** k'e ɿediri limarshi nedhé Settlement Agreement yé.

Ku ɿediri limarshi nedhé k'i ɿa lu ɿediri \$200,000,000 (CDN) tsamba chogh njl'a dene ts'edareni ha sugħuá bet nju'ta chu dene yatié chu ch'alanie natser hanalyé ha t'ok'e dene naradé sì ba. T'at'u ɿediri tsamba dene ts'en beredī hadé ɿediri betl'esí ha McLean Day Schools Settlement Corporation begħaré tsamba hogħedha holu sì, t'q losi yoreker ɿá naqni bets'edí ha.

Eligible Class Members hulyé k'i t'q dene bets'edí ha nuqt'a de ɿediri ħaqġi de Claims Administrator hulyé betl'esí dezja. Canada k'adqané ɿen njdien sì t'a dene due halyá sì bets'edí ha Eligible Class Members dene t'q bets'edí ha t'at'u ɿa due halyá sì ɿediri għaré ?ejä detl'is sì Schedule K t'at'u begħaré dene ts'edí walı sì ha. T'q dene due haralyá sì ɿediri għaré huldza ha Harms Assessment Grid hulyé k'é bek'e (5) haneħt' īts'en ɿek'ech'a dene ts'edí ha. Ku ?eyi t'a dene ts'edí sì t'a begħaré chu t'alyá sì donélt'e ts'en hasi:

Level 1 hulta għaré: \$10,000 (CDN) haneħt'e

Level 2 hulta għaré: \$50,000 (CDN) haneħt'e

## YATI NEDHÉ LIMARSHI SETTLEMENT HOLÍ (?erihtr'is nenedhé holé ha)

- Level 3 hulta gharé: \$100,000 (CDN) haneħt'e
- Level 4 hulta gharé: \$150,000 (CDN) haneħt'e
- Level 5 hulta gharé: \$200,000 (CDN) haneħt'e

Ku ɋediri Limarshi nedhé Settlement gharé, t'a dene bets'edí ha Eligible Class Members hulyé k'í ʔilaaghé hut'a bets'en nanj ha ɋediri ?erihtr'is kuę narajdé dé ha Federal Indian Day School ?erihtr'is kuę huto Federal Day School ?erihtr'is kuę najdé dé ha, ts'eré ʔilaaghé hutó lą ɋelk'ech'a ?erihtr'is kuę najder de kulí. Ku dene t'a due halyá sì horelyu ɋeduné sì horelyu net'lı hoq. Ku ɋeyi t'a begħaré net'lı sì Harms Assessment Grid hulyé sì ɋejä tsatsaqne beni huļi k'e nufhja la [www.indiandayschools.com](http://www.indiandayschools.com).

### 9. T'at'u dene t'anelt'e bets'en nanj ha ɋediri għaré sì

Canada ɋen nijdhēn sì dene ts'edí ha ɋediri denets'edareni dene Class Counsel bets'en naní chu t'at'u bets'en nanj wal sì ha donet'l'e tsamba \$55,000,000 (CDN) hots'en chu t'a taxes nanj sì hel. Federal Court denesianjlı nedhé tħi horelyu ɋediri t'a nanj hoq sì ɋen danjdhēn sì nanj ha. **ʔila kuli ɋediri tsamba k'í ɋejä denets'edareni dene Class Counsel Fees nanj k'í t'a dene due halyá sì hots'lı hħilchú haile ha Survivor Class Members hots'lı chu t'a Legacy Fund tsamba hots'lı. Ku honezzi tsamba denets'edareni bets'en nanj hadé Court bebasí dezq.**

**Ku dene t'a dene ghaq nayaħħi hots'lı Class Members hulyé k'í t'oho losi denets'edareni dene t'orjithher dé nanj haile Class Counsel t'oho ?erihtr'is selyé hu'έ Claims Process hulyé għaré.**

### 10. Ku ɋediri Limarshi Settlement bek'ores?á za ɋedlaghé beresni?á?

**Ku ɋejä denesianjlı kuę nedhe Court k'anjthilé dene k'orj?ą nı̄ bek'e hoq dezq ɋediri Limarshi nedhé k'í t'a dene yek'ore?á sì basi kuli ɋile niedhé de ɋediri dine November 18th, 2019 ts'en neba nuf'á ha.**

Ku bok'orj?ą haile dé **ʔILÉ NJDHEN DÉ** ɋediri Limarshi nedhe settlement k'í, ɋejä yuyaghé det'l's is għaré hadé begħaq nayaħħi ha dué sì tħthen ġo. Canada begħaq nayaħħi ha due t'oho Day School ?erihtr'is kuę basi. Ku nien xare **ʔILÉ NJDHEN** de ɋediri Limarshi nedhe Settlement ch'as, ɋejä detħi k'í għaré konejha dé "released beriñ k'esix nultá ha" Canada begħaq nayaħħi ha due sì t'a ɂu due noodher sì basi ɋediri Indian Day School(s) ?erihtr'is kuę t'ok'e najdher sì. Ku hoq aqwa hadé, neba hoq dë, t'a za due hanilya sì bená nets'en nanj ghonj.

*Ku ɋediri Limarshi nedhé Settlement yé ɋela dune begħaq nayostí nijdhēn de province huto yaħti kuę ɋelk'ech'a huto ɋediri Federal Indian Day School huto Federal Day School ?erihtr'is kuę ts'edarinji nijdhēn dé neba hoqasí konené horj?iha dé.*

Ku ɋediri Limarshi nedhe t'a besiyanjlı k'is Settlement Agreement bek'e t'at'u beredí ha horelyu bek'e det'l's. Hotie degharé bek'e yawußti la ɋediri Limarshi nedhé Settlement Agreement t'a dene ts'edí sì ghaj, ku begħaq horj?ker hadé t'a dene ɋediri ts'edareni dene sì bets'en dumtsí la. Ku ɋejä tħi t'a yati nedhé holí ɋediri heħha Order hulyé niħtas'en k'oldé Federal Court denesianjlı nedhe Limarshi t'a holí k'orj?ą Settlement hulyé.

## KU BEGHÓSNAILÉ NJDHEN DÉ

## 11. Ku ?edląt'u sezi naríspá ha seba hoʔaq ?ediri limarshi Settlement hores?ilé dé?

Ku ?ediri t'a begharé helža k'í Order of the Court hulyé sí begharé ?así nodhí ha t'q dene ?ediri ?ela nadayałłtu sí Class Members hulyé t'q yiłchu hodorełłjh k'í ?ile njdhén hilé (*Federal Courts Rules denesiyaniłtı kuę nedhé beyatié gharé*, Rule 334.32(5)(f)) hultá begharé ?así hołé ha holí sí.

Ku neba hoʔaq dé dene heł nezi thęqá dé Eligible Class Member hulyé nelj dékulí, bech'ası nezi narj?pá horłqjh dé neba hoʔası ?ediri limarshi nedhé Settlement bech'ası ?eríhtl'is nełtsí horłqjh dé ?ediri nezi dínljpá ha **Opt-Out Form Nezi narj?pá ha ?eríhtl'is hołé** t'oho dene zi narit'a dzjne ts'en tth'ú. Ku ?eyi denezi **Opt Out Period narit'a ha dene ha nüt'a hoʔaq** żotqaná dzjne (90) sí t'atthé denesiyaniłtı kuę nedhé dzjne Federal Court ?ediri limarshi nedhé Settlement Agreement k'orłqá hots'í.

Ku hotthé k'adagné Canada begħaq nayałłti nūnijqá dé ?ediri ?eríhtl'is kuę daholá hobasí tsamba basi hu, yegħolnı chu yegħolnı hu ?ediri Federal Indian Days School ?eríhtl'is kuę k'í chu ?eyi t'a yati bonjlther k'í bech'ası hanejá hilé dé ?ejja huto bets'en November 18th, 2019 ts'en neba nüt'a ha bech'ası njdhén dé, bech'ası hanejá **chu berjnji k'esı nets'edí ha** ?ediri limarshi nedhe settlement ch'así.

Ku ?ału ?ediri begħaq henerusnì njdhén t'q'u dene yech'ası nunqapá njdhén Opt Out Period t'a dene ha nüt'a k'í ?ejja tsätsané beni hulí k'e nylqjh la [www.IndianDaySchools.com](http://www.IndianDaySchools.com) ?eyi huto t'q dene ts'edareni dene ?ediri Class Counsel hulyé bets'en yati nūqá la. ?eyi heł, ?eríhtl'is horłqjh de nezi narj?pá Opt-Out Form hulyé ?ejja denets'edareni dene bets'í Class Counsel huto t'q betħ'esí ?así ghel't'el Claims Administrator hulye beł.

## KU T'AT'U DENE TS'EN NANÍ HA ?EDIRI GHARÉ HASI

### 12. When will I receive my payment?

T'aq dene hotthé beł ɻasi ghä nayatí k'e numenta njsi Class Members hulyé kudane ?erihtl'is seranlé ba hoqä sì ɻediri Claims Forms ?erihtl'is k'e t'oho **t'a dzjne njt'a nı Implementation Date** hulyé ku ɻeyi heł nanlı bedj hodorelqjh de ɻelots'ele ts'en **90 dzjne** ba numenta nı chu horelyu denesianjħi kuę yrsi horelyu dene t'aq yedaizí danjdhēn beriħt'l'is ɻejə Court ɻen danjdhēn hots'en hoqä ha.

Ku ɻediri ?erihtl'is selye ts'en tħu yati hoté ha t'oho ɻediri Claims Forms hulyé dene ha thela ha. Ku t'aq dene ɻediri ts'edarenj dene Class Counsel hulyé dene ha nadarelyá dene ts'eranj ha ɻediri ?erihtl'is k'enel'te hots'en selyé ha **Claims Form ?erihtl'is k'i t'a dene seyilá sì ɻedjnji xaré dayjlé chu bezí yek'e detl'is hoqä, ɻelthi t'aq ɻasi hogħelni** Claims Administrator bets'en hutó t'aq denets'edarenj xa Class Counsel bets'en hutó neba hoqä sì.

Ku t'aq dene bek'oretqä sì ɻediri ɻela nadarelyá Class Members hulyé sì bets'en naní ha t'a ?erihtl'is seralá Claims Form hulyé t'aq betl'esí ɻasi hogħed ħażi Claims Administrator hulyé yenħiżi hu yek'orjäq dë. Ku ɻeyi dene ɻa lu ɻasi horelqjh dé t'aq Claims Administrator ɻa lu yeneħiżi horelqjh dé yoreké ha, ɻeyi ɻa t'a dene ts'edí hoqġansí yunadħé njt'a nadli ha.

Ku t'ahha hots'j dene ha ɻeladuné njt'a hadé chu dene class member heļi yoreké tħi'l dë, ɻeladuné dene blets'en numenta għonj Third Party Assessor hulyé yeneħiżi ha t'a dene betl'esí ɻasi għet'l el Claims Administrator bebas t'a dene blets'en naní hoqä hotie yeneħiżi ha konodh ħażi ɻediri dene betl'esé.

### 13. Ku ɻedla t'u ɻediri sets'edí ha sesdē ha ɻá?

Ku ɻediri l'imarshi nedħé t'a bek'oretqä għaré nets'en nanlı horiħiżi dé Settlement basi, t'aq dene hotthe ɻela yek'jdé Class Members hulyé k'i ?erihtl'is selé hoqas seyilé hoqä Claims Form hulyé k'i t'aq dene betl'esí ɻasi għet'l el Claims Administrator hulyé blets'en. (ku t'oho losi denets'edarenj dene hu li sì Class Counsel hulyé dene ha nadarelyá ha ɻediri ?erihtl'is Claims Form senelé ha nets'en naní ha). T'aq ɻeyi dene betl'esí ɻasi hogħelni Claims Administrator horelyu ?erihtl'is t'a nilyá sì yeneħiżi ha Claims Form sì k'e ɻediri ɻasi ha honeħiżi ha: (1) ?erihtl'is ɻen yenħiż; (2) ɻile hen; hut (3) ɻa lu yati horelqjh għonj.

Ku t'aq ?erihtl'is senelá nek'oretqä dë, t'aq u ɻa due hanilyá sì ɻediri ?erihtl'is begħaré Harms Assessment Grid hulyé k'é t'a l-imarshi nedħé hol li heł Settlement Agreement k'é detl'is sì ɻeyi chu t'aq dene ɻediri ts'edarenj dene Class Counsel heł ɻejə tsatsańe beni hu li k'e IDS website k'é sì; [www.IndianDaySchools.com](http://www.IndianDaySchools.com). Ku t'a nets'en nanlı hasi ɻelthi nets'en nanlı hutó t'aq denesianjħi kuę dene hijha sì blets'en nanlı ha neba ku t'aq leghajidher sì t'aq betl'esí ɻasi seħenut'a blets'en nanlı ha nebá.

Ku ɻediri ?erihtl'is t'a bet'a nets'en nanlı ha Claims Forms k'i ɻejə tsatsańe beni hu li k'é IDS website ɻejə thela sì [www.IndianDaySchools.com](http://www.IndianDaySchools.com) hutó t'aq denets'edarenj dene ɻediri Class Counsel hutó t'aq betl'esí ɻasi għet'l el Claims Administrator bebas hu li sì.

## YATI NEDHÉ LIMARSHI SETTLEMENT HOLJ (perihlt'is nenedhé holé ha)

### 14. Ku t'a horeské ?jlé set'sedí dé?

T'a dene betl'esí ?así ghetl'el Claims Administrator k'í nets'en yati njáha.

Ku ?eyi perihlt'is senelá k'í ?edíri gharé ?jle nets'edí ghonj (i) ?eyi t'a dene ?elts'eradí sí Eligible Class Member hulyé nel hulta hilité dé; (ii) k'adagné hotthé ?edíri ha nets'en nanj dé, k'adagné nodher hots'l hel, perihlt'is kué najdher nj Federal Indian Day School huto Federal Day School perihlt'is kué; huto (iii) nez narj?á njdé ?edíri limarshí nedhé Settlement ch'así ha perihlt'is senelá njdé.

### 15. Ku t'a sets'en nanj hasí begħaq senjek'ech'a dé?

Ku ?edíri ha nek'oret'á dé dene ?ela ?elts'eradí heł thij? Eligible Class Member hulyé nel hulta dé ?ejá perihlt'is kué Federal Indian Day School huto Federal Day School perihlt'is kué nagħidher hú, t'a dene betl'esí ?así ghetl'el Claims Administrator hulyé nerihlt'is neħejha t'at' due hanjlyá sí basi ?edíri t'a begħare hogħed? perihlt'is Harms Assessment Grid perihlt'is holj għaré.

Ku ?eyi dene t'a betl'esí ?así ghett'el Claims Administrator hulyé k'í t'a horj?é njsi k'a?u ha yenilħen dé ?edíri perihlt'is t'a begħaré dene ts'en nanj hoq? Harms Assessment Grid k'e, neba hoqas? ?a yati begħorj?á ha perihlt'is nanet' nadja ha ?edíri yati godh? heł. ?eyer dé ?edíri dene t'a betl'esí ?así għett'el Claims Administrator hulyé nayek? hu t'a yati godh? theħtsi sí nel k'ohod? ha

Ku ?eyi t'a dene betl'esí ?así hogħeq?n? Claims Administrator hulyé hotthé t'adí njsi k'esi yati theħtsi dé, naba hoqas? ?eladu?ne dene Third Party Assessor hulyé naiyeneħejha nadja ha. ?a ?eyi dene ?eladu?ne k' Third Party Assessor hulyé t'adí sí ?eyi t'anad? yati kut'á sí.

### KU T'A NEBA DENETS'EDARENJI DENE NADAREŁYÁ KÍ

### 16. Ku ?eyi denets'edarenji dene k'í ?edlāghé ?á?

Gowling WLG (Canada) LLP hulyé k'í benerilt'is sí denets'edarenji dene ha Class Counsel hulyé denesianjlı? nedhé dene Justice Phelan hulyé denesianjlı? kué nedhé hots'l Federal Court k'e ?edíri dzjnej June 21, 2018 nq?e k'e. Ku bets'en yawusti njidher dé ?ejja ts'en neba hoqas?:

**Gowling WLG (Canada) LLP 160 Elgin Street  
Suite 2600 Ottawa, Ontario K1P 1C3**

Email k'e: [dayschools@gowlingwlg.com](mailto:dayschools@gowlingwlg.com)

**Nanilé ?ejja Day School dene ts'edí ha:  
1 (844) 539-3815**

Robert Winogron, Partner  
+1 613 786 0176  
[robert.winogron@gowlingwlg.com](mailto:robert.winogron@gowlingwlg.com)

Jeremy Bouchard, Partner  
+1 613 786 0246  
[jeremy.bouchard@gowlingwlg.com](mailto:jeremy.bouchard@gowlingwlg.com)

Mary M. Thomson, Partner  
+1 416 862 4644  
[mary.thomson@gowlingwlg.com](mailto:mary.thomson@gowlingwlg.com)

Vanessa Lessard, Law Clerk  
[vanessa.lessard@gowlingwlg.com](mailto:vanessa.lessard@gowlingwlg.com)

## **LIMARSHÍ NEDHÉ T'A SELYÁ BEGHA YATI HOLJ ɁEDIRI K'Í**

FEDERAL INDIAN DAY SCHOOL T'A DENE ɁERIHTL'IS KUĘ NARAJDE T'A BETS'EDÍ HA HONJ

Ku yunl t'oho sekui nel huk'é Ɂediri Indian Day school najher de, Ɂediri Honj benerlñi hoqá bet'a nel esohoné ch'a.  
**Ts'ethlyé bek'e yawułti la.**

### ***ku Ɂediri denets'edarenj dene t'arat'ı si Ɂediri dene si***

t'a tthere hulta si Lead Class Counsel Robert Winogron hu, Jeremy Bouchard chu Mary M. Thomson, Gowling WLG (Canada) LLP hots'ı dene hu. Mr. Winogron chu Mr. Bouchard banek'u k'asjene 30 nenet Ɂası denets'erenj ghile nı denedédlıne hel Ɂediri Aboriginal Law chu Litigation hel. Ms. Thomson k'i Ɂediri lat'é Ɂası ha hotié yek'orelyä si k'asjene 35 nenet Ɂası Ɂediri Ɂası k'enajdher si. Gowling WLG (Canada) LLP ɇejä nı nask'athé hoqası, ɇeyi dene k'i hotie bek'anótá si Canada nask'athe denedédlıne ts'eranı ha.

**Ku ɇeyi denets'edarenj dene beł yanetli horlıżlıh dé nanilé si.**

### **KU ɁAŁU BEGHA HENERÚSNI NIJDHEN DÉ**

#### **17. Ɂedlat'u Ɂediri hobası Ɂału yati húszá Ɂá?**

Ku Ɂediri yati holj k'í t'a limarshı nedhé holj si begħaq yati hut'á si. Ku Ɂału Ɂediri limarshı nedhé Settlement Agreement begħaq yati hulżá horlıżlıh dé.

ɇeyi Ɂerihltl'is nedhé holj limarshı k'í Settlement Agreement chu t'a denesianjlıt kuę nedhé t'a yati thełtsi si Federal Court basi ɇejä tsatṣane beni huļi k'e. nulżlıh la [www.IndianDaySchools.com](http://www.IndianDaySchools.com). Ku Ɂału begħaq horusker niđhen dé Ɂediri Ɂerihltl'is kuę dagħjla njsi basi Ɂediri **Indian Day School Class Action begħaq nayati hobası**, c/o Class Counsel denets'edarenj bet'esi hanelá dezə.